

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 87 (1989)

**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Carl Zeiss vereinbart Zusammenarbeit in der Satellitennavigation

Carl Zeiss, Oberkochen, hat mit der amerikanischen Firma Ashtech, Inc., Sunnyvale CA, eine Zusammenarbeit auf dem Gebiet der satellitengestützten Navigationssysteme GPS (Global Positioning System) vereinbart. Ashtech, Inc. befindet sich mehrheitlich im Besitz der Firma Sagem, Paris. Auf dem Gebiet der satellitengestützten Navigation ist Carl Zeiss über eine Beteiligung

an der Geosat GmbH, Mülheim/Ruhr, tätig. Geosat verfügt über umfangreiches Know How auf dem Gebiet der GPS-Messung und hat sich bereiterklärt, Ashtech-Produkte zu testen, nach Vereinbarung zu demonstrieren und Kaufinteressenten einzuweisen. So soll der Markt für satellitengestützte Navigationssysteme in der Bundesrepublik und Europa ausgelotet werden.

Jüngstes Produkt der kalifornischen Firma ist der Ashtech XII GPS-Receiver, ein hochmodernes, kompaktes Gerät. Während der jetzt anlaufenden Erprobungsphase werden

Ashtech-Interessenten durch die Zeiss Vertriebsorganisation an die Firma Sagem als derzeitiger Inhaber der Vertriebsrechte vermittelt. Auslieferung und Einweisung erfolgen noch durch Sagem.

Innerhalb einer bestimmten Frist hat Carl Zeiss die Option, feste Vertretungsrechte zu erwerben. Dies ist abhängig von der Resonanz des deutschen und europäischen Marktes.

Carl Zeiss

Postfach 13 69 / 13 80, D-7082 Oberkochen

## Was zu erwarten war

**Preiswerte Qualitäts-Programme für Ihren IBM-PC, Commodore PC-10 oder kompatiblen PC.**

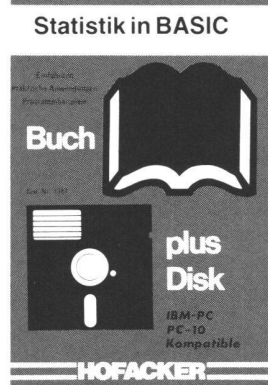
Ein Personal Computer muss Ihnen einen echten Nutzen bringen. Er muss Ihnen helfen, folgendes zu erreichen:

1. Kosten einsparen
2. Die Arbeit erleichtern
3. Mehr Freizeit verschaffen
4. Einen Vorteil gegenüber Ihrem Mitbewerber verschaffen.

Diese Gedanken haben wir uns zum Prinzip gemacht. Das Resultat ist eine breite Palette von sehr preiswerten und trotzdem qualitativ hochwertigen Programmen, die wir Ihnen hiermit anbieten.

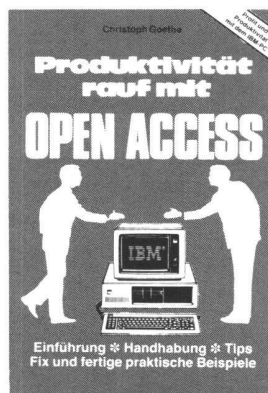
Nutzen Sie ihren PC mit unserer Software zu Ihrem eigenen Vorteil! Steigern Sie Ihre persönliche Produktivität.

Der Nutzen ist gross – Ihr Aufwand aber bleibt klein.



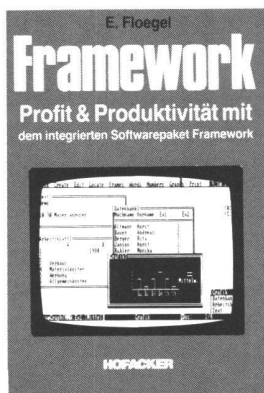
**Statistik Paket IBM-PC**  
Dieses Paket braucht jeder, der mit Statistik in irgendeiner Weise zu tun hat. Zu nahezu allen Themen aus der Statistik finden Sie Beispiele aus der Praxis plus Lösung plus ein BASIC-Programm zur Behandlung und Berechnung des Problems. Buch mit 214 Seiten plus Disk mit allen Programmen.

Best.-Nr. 1881 sFr. 79.—



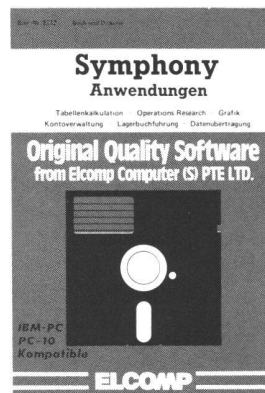
**Produktivität rauf mit Open Access**  
Einführungskurse in die einzelnen Programm-Elemente. Sie lernen an Hand von Beispielen die Bedienung und die Anwendung von Open Access. Viele praktische Beispiele für den Einsatz in Geschäft und Verwaltung, Optimierungsrechnungen, Statistik, Kontenblatt u.v.a. Buch mit 246 Seiten plus 2 Disketten mit allen Programmen aus dem Buch.

Best.-Nr. 2182 sFr. 79.—



**FRAMEWORK**  
Profit und Produktivität mit dem integrierten Software-Paket. Kurz- und Schnelleinführung in die einzelnen Elemente an Hand von verständlichen Beispielen. Einführung in FRED, Fix und fertige Programmbeispiele: Datenübertragung, Mailbox-Anschluss über Framework, Anlegen einer Datenbank, Normbriefe schreiben, Hausverwaltung, Lieferscheine und Rechnungen schreiben u.v.a. Buch mit 180 Seiten plus 2 Disketten.

Best.-Nr. 2192 sFr. 79.—



**Symphony-Anwendungen**  
Buch- und Diskettenpaket mit Blitz-Einführung in die einzelnen Elemente von Symphony plus viele praktische Programmbeispiele für den Einsatz in Geschäft und Verwaltung, Transport-, Planungs- und Zeitprobleme, Lagerverwaltung, komplette 4.3. Buchhaltung für Selbständige, Statistik u.v.a. Buch mit 210 Seiten plus Diskette mit allen Programmen aus dem Buch.

Best.-Nr. 2212 sFr. 79.—

**Bestellung durch: Diagonal Verlags AG, Täfernstr. 2, 5405 Baden-Dättwil, Telefon 056 / 83 45 50**

# IBM PC/XT/AT + Kompatibile

Nutzen Sie unsere Erfahrung in der Produktion und im Vertrieb von qualitativ hochwertiger und trotzdem preiswerter Software. Seit 10 Jahren bieten wir dem Markt Standard Software für Personal Computer in einer bisher nicht gekannten Auswahl und Preislage.

Und so wird bestellt: Bestellen Sie eine Position, bezahlen Sie den angegebenen Preis. Alle 28 Pakete (abgebildet) zusammen nur Fr. 1999.—. Sie sparen Fr. 744.60.

Für Ihren PC/XT/AT/Laptop  
Preiswerte Personal Computer  
preiswerte und gute Software

**PC-Finanzbuchhaltung mit Umsatzsteuer-Voranmeldung.**

Einfach zu bedienen  
Sehr leistungsfähig  
Ausgereift  
Mandantenfähig  
Kantenerahmen frei wählbar.

Für Klein- und Mittelbetriebe geeignet.

Best.Nr. 9472  
IBM-PC/XT/AT und Kompatibile

**HOFACKER**

> Finanzbuchhaltung mit USt. Voranmeldung  
Erweiterungspaket für unsere Finanzbuchhaltung leicht zu bedienende und in der Praxis bereits jahrelang erprobte Finanzbuchhaltung ist die Umsatzsteuer-Voranmeldung zum Abgleich der amtlichen Vordrucke. Anwender seiner PC-Finanzbuchhaltung Best.Nr. 9404 nutzen die Erweiterung gegen einen Aufpreis von DM 149.— bezahlen. Original Diskette bitte senden. Nach wie vor ist auch die PC-Finanzbuchhaltung Best.Nr. 9404 DM 199.— lieferbar.

> Finanzbuchhaltung mit Umsatzsteuer-Voranmeldung.  
Best.Nr. 9472 DM 249.—  
> Finanzbuchhaltungs-Update von  
Best.Nr. 9404 auf Nr. 9472 DM 149.—

**Erweiterungspaket zur PC-Finanzbuchhaltung**

**Kostenstellenverwaltung Betriebswirtschaftliche Auswertung Periodenberechnungen**

Die sehr flexible Kostenstellen- und Kostenrechnung  
mit IBM

Best.Nr. 9473 Handbuch mit Diskette DM 199.—

**HOFACKER**

**PC-Kostenstellen und BWA Erweiterung**  
Erweiterungspaket für unsere Finanzbuchhaltung Best.Nr. 9472 und Nr. 9404. Es erlaubt zusammen mit den vorgen. Paketen eine Kostenstellen- und Kostenstellenrechnung, sowie eine sehr gute und flexible betriebswirtschaftliche Auswertung und Periodenberechnungen. 1999 verschiedene Kostenstellen sind möglich. Ein ausgezeichnetes Paket für Klein- und Mittelbetriebe und Selbständige. Um dieses Paket nutzen zu können, müssen Sie im Besitz von Best.Nr. 9472 oder 9404 sein. Dieses Paket also bitte nur zusammen mit einer der beiden genannten Produkte bestellen.

Best.Nr. 9473 Handbuch mit Diskette DM 199.—

**Qualitäts Software**

**PC-Bestandsverwaltung**

Die Super-Lagerverwaltung für Ihren PC/XT/AT oder Kompatibil

Mit der Verwaltung von Lagerbeständen können Sie Ihre Warenwirtschaft für Bestandsverwaltung, Einkaufskatalog, Mindestbestände drucken, Bestellungen nach Hersteller geordnet drucken, Tagesabrechnung drucken, Verkaufsbilanz und Inventur drucken. Stammdaten auflisten, Artikelnummer 8-stellig, vielfältige Codierungen und Sortiermöglichkeiten.

Best.Nr. 9550 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**HOFACKER**

**PC-Bestandsverwaltung**  
Eine sehr gute Lagerverwaltung zur Verwaltung von Beständen aller Art und Größe. (Anzahl der Artikel nur durch Kapazität der Diskette-Festplatte begrenzt). Sehr einfache Bedienung. Hier einige Funktionen aus dem Hauptmenü: Stammdaten eingeben, Bestand ändern, Stammdaten suchen, löschen, einfügen, Hilfs-, Einkaufskatalog drucken, Einkaufskatalog drucken, Mindestbestände drucken, Bestellungen nach Hersteller geordnet drucken, Tagesabrechnung drucken, Verkaufsbilanz und Inventur drucken. Stammdaten auflisten, Artikelnummer 8-stellig, vielfältige Codierungen und Sortiermöglichkeiten.

Best.Nr. 9550 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**PC - Immobilien Makler**

Praktisch alles was der Immobilien Makler braucht

Erfassen und Verwalten von Objekten und Interessenten  
Typen drucken  
Objektlisten  
Interessenten listen  
Liste aller Aktivitäten

IBM-PC/XT/AT und Kompatibile

Best.Nr. 9471

**Qualitäts Software für PC**

**HOFACKER**

**PC-Immobilienmakler**  
Erfassen, Erfassen, Ändern und Verwalten von Objekten. Suchen nach bestimmten Kriterien unter den Objekten. Mehrere Suchkriterien sind möglich. Z.B. Postleitzahl, Größe oder andere Wünsche des Kunden. Von den gesuchten Objekten können automatisch Exposés gedruckt werden. Listen von allen Objekten und Interessenten können erstellt werden. Aktivitäten für Objekte und Interessenten lassen sich erfassen und nachweisen. Nachweise können auch ausgedruckt werden. (Max. 500 Objekte und 2000 Interessenten bei Festplatte, Diskette entsprechend weniger)

Best.Nr. 9471 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**IMMOBILIEN FINANZEN**

Zins- und Darlehensanlagen mit dem PC schnell und genau berechnen

Wer selbst nachrechnet, spart Geld

IBM-PC/XT/AT und Kompatibile

Best.Nr. 9447

**HOFACKER**

**PC-Immobilienfinanzen**  
Dieses sehr leistungsfähige und in Menüschnell aufbaute Paket dient zur Berechnung von Zins- und Darlehensanlagen aller Art. Es ist sehr benutzerfreundlich aufgebaut und zu jedem Menüpunkt wird ein Berechnungsbeispiel auf dem Bildschirm angezeigt. Funktionen: Einzahlung bei bestimmter Geldsumme, regelmäßiges Abbuch, Immobilienberechnungen, monatliche Raten, Tilgungsplan, Restschuld, wachsende Rückzahlungsrate, Mietberechnung, erste und zweite Hypothek, vertriebar Hauspreis, Resthypothek. Alle Berechnungen sind mit anschaulichen und praktisch verwertbaren Beispielen untermauert.

Best.Nr. 9447 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**PC-Einkommensteuer 1987**

Berechnung der Einkommensteuer für unbeschränkt steuerpflichtige Personen für das Jahr 1987

Best.Nr. 9458  
IBM-PC/XT/AT und Kompatibile

**HOFACKER**

**C-Einkommensteuer 1987**  
ient zur Ermittlung der Einkommensteuer- und unbeschränkt steuerpflichtige Personen für das Jahr 1987. Besonders ausführlich werden die Einkünfte aus selbstständiger Arbeit, Nebeneinkünfte aus Gewerbebetrieb und Umsatzsteuer-Ergebnis werden ermittelt. Vermietung und Verpachtung bis 5 Obj.

Best.Nr. 9458 Handbuch mit Diskette DM 79.—

**C-Adress zu Word 3.0**  
Dieses Paket ist eine sehr gute Adressenverwaltung, die alle wichtigen Funktionen einer Software dieser Art und zusätzlich einen Schnittstelle zur Textverarbeitung WORD 3.0 bereitstellt. Adressen aus der Adressendatei können so in WORD erstellte Serienbriefe eingebunden werden.

Best.Nr. 9450 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**PC-Adress zu WORD 3.0**

Serienbriefe mit Microsoft Word 3.0

Eine Adressenverwaltung, die mit Word 3.0 von Microsoft zusammenarbeitet

IBM-PC/XT/AT und Kompatibile

Best.Nr. 9450

**HOFACKER**

Standard Software für Personalcomputer

**Bilanzanalyse**

für IBM-PC und 100% Kompatibile

Die besten Programme werden in einem einzigen Paket für die Bilanzanalyse zusammengefasst. Einmalig für die Bilanzanalyse.

Best.Nr. 9453  
IBM-PC/XT/AT und Kompatibile

**HOFACKER**

**PC-Bilanzanalyse mit LOTUS 1-2-3**  
Komplettes Bilanzanalyse Programm für LOTUS 1-2-3 für Aktienbesitzer, Anteilseigner und alle die an Fundamentaldaten von Unternehmen interessiert sind. Dazu gehören auch Banken und Versicherungen sowie Inhaber von Schuldverschreibungen und Lieferanten. Erzeugt auch Grafiken.

Best.Nr. 9453 Handbuch mit Diskette DM 59.— (Lotus 1-2-3 Vers. 2.0)

**PC-Stichwort-Verwaltung**  
Für den privaten und geschäftlichen Einsatz. Ideal als Adressenverwaltung, Telefonverzeichnis, Merkzettelverwaltung, Nachschlagewerk, Notizblock und Terminkalender. Externe Dateien im dBASE III Format können eingelesen werden.

Best.Nr. 9448 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**PC-Effektivzins Berechnung**

Professionelle Zinsrechnung für Geschäft und Privat

Ideal für die Überprüfung der Konditionen von Kreditinstituten

IBM-PC/XT/AT oder Kompatibil

Best.Nr. 9457

**HOFACKER**

**PC-Effektivzins - Berechnung**  
Ein hervorragendes Werkzeug zur Überprüfung von Kreditangeboten. Korrekte Werte können Ihnen sehr viel Geld sparen. Effektivzinsberechnung normiert und lagert, Annuitätentilgungsplan, Renditenberechnung, Nullstellenberechnung. Ausgabe auf den Drucker möglich.

Best.Nr. 9457 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**PC-Datenübertragung**  
Ein universelles Kommunikationspaket für alle PC-Anwender. Die Daten von einem Computer in einen anderen Rechner übertragen wollen. (PC/XT/AT mit Laptop, PC/XT/AT mit Commodore 64, PC/XT/AT mit Model 100 alles in beiden Richtungen. Paket enthält die Software und ein Nullmodemkabel (1.5 m).

Best.Nr. 9462 Handbuch mit 2 Disketten DM 59.—

**PC-Wertgutachten für bebaute Grundstücke**

Maximale Gewinnerwartung mit dem PC/XT/AT und Kompatibil

Best.Nr. 9442

**HOFACKER**

**PC-Wertgutachten für bebaute Grundstücke**  
Dieses Paket erstellt, basierend auf den notwendigen Eingabedaten und Vorschriften, automatisch ein professionelles Wertgutachten (Ausdruck) zur Beschreibung des Schätzobjektes können 4 Seiten Text eingegeben werden. Die Ermittlung des Ertragswertes erfolgt nach dem Splitting Verfahren. Eine Hilfsfunktion erlaubt eine Berechnung der Herstellungskosten pro Kubikmeter des unbauten Raumes. Ein Bodenrichtpreis Archiv wird mitgeführt. Alle Gutachten werden gespeichert. Örtliche Richtpreise für Grundstücke bleiben griffbereit. Ideal für Immobilien-Makler, Architekten, Steuerberater, Rechtsanwälte und Kommunen.

Best.Nr. 9442 Handbuch mit Diskette DM 59.—

Best.Nr. 9442 Handbuch mit Diskette DM 59.—

**FINANZMATHEMATIK**

Jeder kann es brauchen.  
Jeder kann profitieren.

Best.Nr. 9452

**HOFACKER**

**PC-Finanzmathematik**  
Wenn Sie daran interessiert sind, Ihr sauer verdientes Geld möglichst effektiv einzusetzen, dann sollten Sie bei diesem Paket zugreifen. Entscheidungen in Sachen Geld sind oft nicht so einfach wie es zunächst scheint. Beispiel: Ein Händler bietet Ihnen monatlich, Verzinsung von 0.65% und Ihre Bank 8% Jahreszins an. Wie hoch ist der wirkliche Zins? Mit diesem Paket können Sie in solchen Fällen immer die richtige Lösung herausfinden. (Zinseszinsrechnung, nachschüssige Rente, vorschüssige Rente, Tilgungsplan, Kustabelle, Ausgabekurve, Abschreibungen. Im Paket ist ein ausführliches 80 Seiten Handbuch enthalten.

Best.Nr. 9452 DM 59.—

**DIAGONAL VERLAGS AG**

Täferstrasse 2, CH-5405 Baden-Dättwil

Ihre Bestellung nehmen wir telefonisch entgegen:  
056 / 83 45 50 · Telefax 056 / 83 45 67

Gewünschte Nummern einfach ankreuzen

9444 2432 2452 2402 9449 9445 9446 9441 9560 9456 9462  
9454 9460 9568 2442 9550 9447 9458 9457 9452 9450 9448

☐ 5 Produkte Ihrer Wahl aus den oben genannten Bestellnummern: Fr. 349.—  
☐ 10 Produkte Ihrer Wahl aus den oben genannten Bestellnummern: Fr. 599.—

☐ Best.-Nr. 9567 Fr. 199.— ☐ Best.-Nr. 9472 Fr. 249.— ☐ Gew. Diskettenformat: 5.25"  
☐ Best.-Nr. 9473 Fr. 199.— ☐ Best.-Nr. 9471 Fr. 149.— ☐ 3.5" (+ Fr. 2.— pro Disk.)  
☐ Best.-Nr. 9453 Fr. 199.— ☐ Best.-Nr. 9442 Fr. 199.— ☐ Best.-Nr. 9447 Fr. 199.—  
☐ Alle Produkte zusammen Fr. 1999.—. Sie sparen Fr. 744.60.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

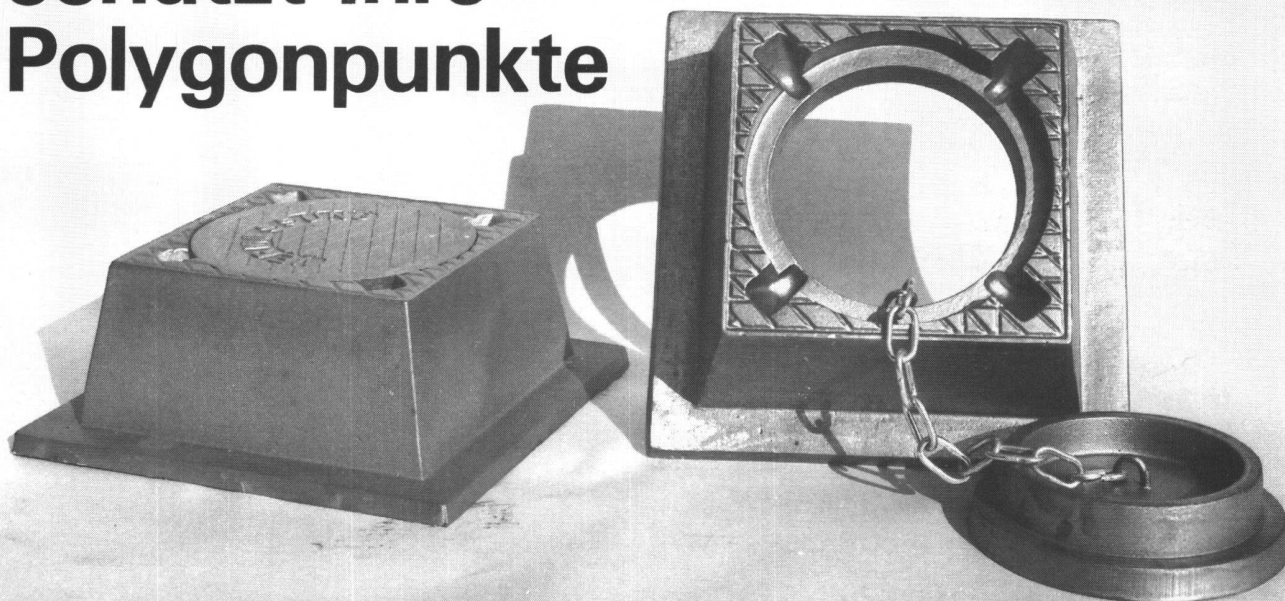
Unterschrift: \_\_\_\_\_ Mein System: \_\_\_\_\_

Raum für weitere Best.-Nr.

☐ Best.-Nr. ☐ Best.-Nr. ☐ Best.-Nr.  
☐ Best.-Nr. ☐ Best.-Nr. ☐ Best.-Nr.

Wenn nicht anderes vermerkt, erfolgt die Lieferung gegen Rechnung. Um den administrativen Aufwand niedrig zu halten, bitten wir Sie jedoch um Vorauszahlung. Beachten Sie bitte, dass Bücher, Programme und Zubehör nicht umgetauscht werden können. Umtausch nur bei Beschädigung.

# Dieser Vermessungskasten schützt Ihre Polygonpunkte



**RÜTSCHI AG  
GIESSEREI**



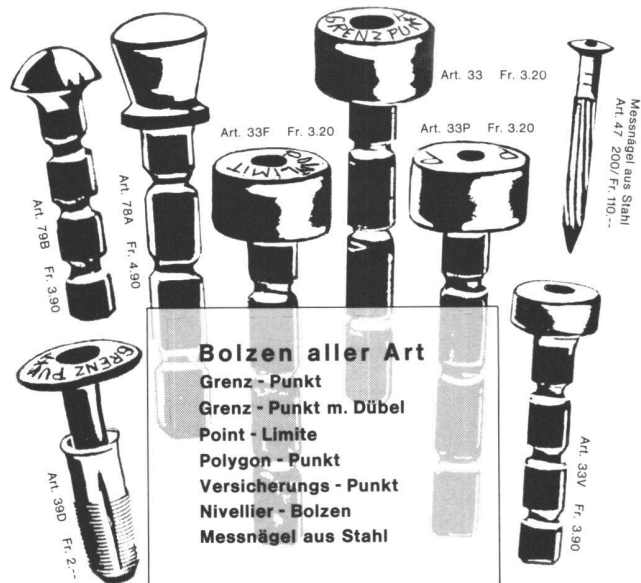
K. Rüttschi AG  
Abt. Giesserei  
5103 Wildegg  
Tel. 064/53 12 85  
PC 50-15924

**SCHENKEL**

**VERMESSUNGEN AG**

8006 Zürich, Nelkenstr. 9

☎ 01/ 361 07 00 Telefax 01/ 361 56 48



## Bolzen aller Art

Grenz - Punkt  
Grenz - Punkt m. Dübel  
Point - Limite  
Polygon - Punkt  
Versicherungs - Punkt  
Nivellier - Bolzen  
Messnagel aus Stahl

**BÜTZBERGER & WARPELIN**

sucht für seine Büros in Sitten und Gampel

**Ingenieur-Geometer  
ETH oder HTL,  
Vermessungstechniker  
Vermessungszeichner**

und

**Bauingenieur  
ETH oder HTL,  
Tiefbauzeichner**

Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Offerten sind zu richten an:

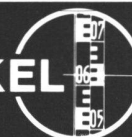
**Bützberger & Warpelin**  
Ingenieur- und Geometerbüro  
Postfach 128, 1951 Sitten  
Tel. 027 / 23 26 26 – Fax 027 / 22 39 33

**SCHENKEL**

**VERMESSUNGEN AG**

8006 Zürich, Nelkenstr. 9

☎ 01/ 361 07 00 Telefax 01/ 361 56 48





## Stadt Biel – Ville de Bienne

L'OFFICE DU CADASTRE DE LA VILLE DE BIENNE cherche un/e

### Dessinatrice-géomètre / Dessinateur-géomètre

Pour travaux: – de conservation  
– du cadastre des conduites  
souterraines  
– de mensuration

Exigence: – certificat de capacité de  
dessinateur-géomètre

Nous offrons: – travaux variés dans le  
cadre d'une petite équipe  
– conditions d'engagement  
modernes et bonnes  
prestations sociales

Entrée 1<sup>er</sup> janvier 1990 ou date à  
en fonction: convenir

Reinseignements complémentaires:  
Tél. 032 / 21 26 11.

Les candidatures doivent être adressées à  
l'Office du personnel de la ville de Bienne,  
14, rue du Rüschli, 2501 Bienne.



## Stadt Biel – Ville de Bienne

Das VERMESSUNGSAMT DER STADT BIEL  
sucht eine/n

### Vermessungszeichnerin / Vermessungszeichner

Aufgabenbereich: – Nachführung der Grund-  
buchvermessung  
– Nachführung des  
Leitungskatasters  
– allgemeine Vermessung

Anforderung: – Abgeschlossene Lehre  
als  
Vermessungszeichner

Wir bieten: – Vielseitige Tätigkeit  
in kleinem Team  
– Fortschrittliche  
Anstellungsbedingungen  
und Sozialleistungen

Stellenantritt: 1. Januar 1990 oder nach  
Vereinbarung

Weitere Auskünfte erhalten Sie über  
Tél. 032 / 21 26 11.

Schriftliche Bewerbungen sind an das  
Personalbüro der Stadt Biel, Rüschlistrasse 14,  
2501 Biel, zu richten.

## Übersichtspläne im Informatikzeitalter!



**STADT-  
VERMESSUNGSAMT  
ZÜRICH**

sucht in junges Team

### Vermessungszeichner(in)

mit grossem Interesse an der EDV und  
Freude am Bearbeiten kleinerer Plan-  
massstäbe.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die laufende  
Nachführung und Erneuerung des Über-  
sichtsplanes.  
Ausführen verschiedener Spezialaufträge.

Interessiert Sie diese Tätigkeit und möch-  
ten Sie Neues dazulernen? Dann rufen Sie  
uns doch an.

Herr W. Bantel gibt Ihnen gerne detaillierte  
Informationen. Telefon 01 / 216 26 44.

## Markwalder & Partner AG

**Wir verstärken unser Vermessungsteam**

Wir suchen zur Verstärkung einen

### Vermessungsingenieur HTL

oder

### Vermessungstechniker FA

für die Fachbereiche

- Ingenieur- und Bauvermessung
- Neuvermessung
- Mehrzweckkataster
- Baulandumlegung

Sie arbeiten mit modernsten Geräten (selbst-  
registrierender Theodolit) und EDV-Anlagen für  
vollnumerische Vermessungsaufgaben. Sie finden  
bei uns ein kameradschaftliches Team, sehr gute  
Anstellungsbedingungen und eine vielseitige,  
abwechslungsreiche Tätigkeit.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme.

**MARKWALDER & PARTNER AG**

dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Lyssacherstrasse 7a, 3400 Burgdorf  
Telefon 034/22 84 84





von Arx AG

Wir suchen einen initiativen

## Vermessungsingenieur HTL

oder

## Vermessungstechniker FA

zur selbständigen Bearbeitung unserer abwechslungsreichen Aufnahme- und Absteckungsaufgaben in der Ingenieur- und Bauvermessung.

Wenn Sie in einem kleinen Team, im Büro und im Feld arbeiten wollen und zudem Interesse an CAD haben, sollten Sie uns kennenlernen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**von Arx AG**  
**Vermessungs- und Ingenieurbüro**  
Parkweg 15, 4142 Münchenstein  
Telefon 061 / 46 74 58



Auf Anfang Dezember 1989 oder nach Vereinbarung suchen wir für unser Büro in Ilanz einen

## Vermessungsingenieur HTL

oder evtl. einen

## erfahrenen Vermessungszeichner

Unser Vermessungsteam, bestehend aus 8 bis 10 jungen Mitarbeitern, befasst sich mit Aufgaben der amtlichen und der Ingenieurvermessung und arbeitet mit modernsten EDV-Mitteln und Arbeitsgeräten.

Bewerbern, die an einem **Arbeitsplatz im Bündner Oberland** (Nähe Flims, Laax, Falera) in einem lebhaften, mittelgrossen Betrieb interessiert sind, erteilt Herr Hubertus Cavigelli in einem persönlichen Gespräch gerne nähere Auskünfte über ihren zukünftigen Wirkungskreis, über Anstellungsbedingungen, Weiterbildungsmöglichkeiten u.ä.

### Ingenieurbüro Cavigelli und Partner



Via Santeri 231 C  
7130 Ilanz  
Telefon 086 / 2 42 22

Zweigbüro:  
Casa Postigliun  
7180 Disentis / Mustér  
Telefon 086 / 7 49 09

L'ETAT DE GENEVE CHERCHE



■ Pour le département de l'Intérieur et de l'Agriculture, Service du cadastre, nous cherchons deux

## Ingénieurs ETS ou techniciens géomètres

Les titulaires auront pour tâches:

- L'organisation et le contrôle de la mise à jour de la base de données.
- La direction d'une équipe de dessinateurs.
- La conservation des points fixes.
- La réalisation de levés pour diverses applications cadastrales.
- L'implantation d'axes et de profils pour des travaux de génie civil.

Il est offert:

- Les avantages sociaux de l'administration cantonale.
- La possibilité de compléter sa formation en informatique (gestion d'une base de données cadastrales à l'aide de stations graphiques interactives).

Conditions requises:

- Diplôme d'ingénieur ETS ou certificat de technicien géomètre.
- Expérience dans la mensuration parcellaire.
- Nationalité suisse et domicile sur le canton de Genève.

Lieu de travail: 16-18 Boulevard de Saint-Georges - 1211 Genève 8

Entrée en fonction: dès que possible

Les offres d'emploi sont à adresser au Service du cadastre, case postale 36 - 1211 GENEVE 8.

Pour toute information complémentaire - Tél.: 022/27 46 75 (Monsieur R. BRAUN).

## INGENIEURBÜRO HERSCHE AG 9050 Appenzell 9413 Oberegg 9056 Gais

Arbeiten im malerischen

## Appenzellerland

in einem jungen, unkomplizierten Team

Zur Ergänzung unserer Vermessungsabteilung suchen wir

## Vermessungszeichner(in)

für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Aufgaben in der amtlichen Vermessung und in der Ingenieurvermessung. Moderne Arbeitsgeräte stehen zur Verfügung.

Rufen Sie uns doch an!

**Hans Breu, Nachführungsgeometer  
für Appenzell I. Rh.**  
Rinkenbach 12, 9050 Appenzell  
Telefon 071 / 87 16 29

## INGENIEURBÜRO HERSCHE AG 9050 Appenzell 9413 Oberegg 9056 Gais

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung zuverlässige(n) / initiative(n)

## Vermessungszeichner/in

(evtl. auch Teilzeit möglich)

Der vielseitige Arbeitsbereich umfasst unter anderem:

- Mehrzweckkataster im Flughafen Zürich
- Nachführung
- Bauvermessung
- Tunnelvermessung

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernsten Hilfsmitteln, ein zeitgemässes Salär sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

### Vermessungsbüro Paul Kasper

Kirchgasse 7 (Stadthaus)  
8302 Kloten  
Telefon 01 / 815 16 77

- Wir suchen

## Vermessungszeichner

- Wir bearbeiten
  - Amtliche Vermessung PV KE NF UeP
  - Ingenieurvermessung
  - Meliorationen, Tiefbau, Planung
- Wir erwarten
  - Bereitschaft zur Aus-/Weiterbildung im Bereich EDV
  - sauberes und exaktes Arbeiten

Interessierte Damen oder Herren setzen sich telefonisch mit Herrn Loser oder Eugster in Verbindung.  
Telefon 071/85 63 63.

### LOSER + EUGSTER

dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Lindenwiesstrasse 12, 9202 Gossau

Ohne

## Vermessungszeichner(-in)

funktioniert auch unser Betrieb nicht reibungslos. Tätigkeit, Arbeitsplatz und Salarierung sind nach wie vor attraktiv.

Suchen Sie eine neue Umgebung, neue Kontaktpersonen, neue Aufgaben – so telefonieren Sie uns.

### R. AEBI

Vermessungsbüro + Reg. Bauverwaltung  
5703 SEON, Telefon 064 / 55 31 61



ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN

### Luzern – Ihr künftiger Arbeitsort

Hier im Herzen der Schweiz, versorgen die Central-schweizerischen Kraftwerke faste alle Gemeinden des Kantons Luzern sowie angrenzende Gemeinden der Kantone Schwyz und Zug mit elektrischer Energie.

Für das Vermessungsbüro unserer Netzbau-abteilung am Hirschengraben 33 in Luzern suchen wir eine(n) initiative(n)

## Vermessungszeichner(in)

zur Bearbeitung des Leitungskatasters. Der Aufgabenbereich umfasst insbesondere die Aufnahmen und Nachführung (zeichnerisch und administrativ) von Leitungen.

Interessenten/Interessentinnen mit abgeschlossener Ausbildung, die an zuverlässiges Arbeiten gewöhnt sind, haben die Möglichkeit, bei der Einführung des

### CAD-Leitungskatasters

mitzuwirken. Bewerber(innen) ohne CAD-Erfahrung haben die Möglichkeit, sich in externen Kursen die nötigen Kenntnisse anzueignen.

Sind Sie an einer vielseitigen Aufgabe und guten Weiterbildungsmöglichkeiten interessiert? Wenn ja, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung oder rufen Sie uns einfach an. Unser Herr Josef Christen gibt Ihnen gerne ergänzende Auskünfte.  
Telefon 041-26 51 08 (Direktwahl).

Centralschweizerische Kraftwerke,  
Postfach, 6002 Luzern

Zur Ergänzung meines Teams suche ich  
einen einsatzfreudigen, an EDV interessierten

## Vermessungszeichner

für Nachführungs- und  
Neuvermessungsarbeiten. Ihre Bewerbung  
richten Sie an:

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**B. Frick, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Feldweg 25, 8134 Adliswil  
Telefon 01 / 710 91 11

Jeune ingénieur

## E.P.F.L. Génie rural et Géomètre

cherche travail pour février 1990  
en rapport avec ses qualifications.

Ecrire à: case postale 213 – 1347 Le Sentier

Wir suchen für baldigen Eintritt

## Vermessungszeichner/in

für den Einsatz in Nachführung- und  
Neuvermessung. Kollegiales Arbeiterteam  
in modern eingerichtetem Büro freut sich auf  
Ihre Bewerbung.

**Alois Hodel**  
**Ing.- und Vermessungsbüro AG**  
Bahnhofstrasse 69, 6460 Altdorf  
Telefon (044) 2 42 57

Gesucht

## Vermessungszeichner

evtl. Vermessungstechniker mit FA für  
vielseitige Arbeiten.  
Schwerpunkt Ingenieurvermessung.  
Einführung in EDV möglich.

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Herbert Lüscher**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
Mühlezelgstr. 15, 8047 Zürich  
Telefon 01 / 491 00 24



Die Städtischen Werke Baden sind ein dynamischer, vielseitiger Betrieb mit rund 100 Mitarbeitern. Wir betreiben zwei Kraftwerke und versorgen die Stadt Baden sowie zum Teil umliegende Gemeinden mit **Strom, Gas, Wasser und Fernwärme**.

Infolge unserer wachsenden Versorgungsnetze suchen wir einen zweiten

## Vermessungszeichner

dem wir nach gründlicher Einführung sämtliche Aufgaben im Bereich des Werkleitungskatasters für Teile unseres Versorgungsgebietes übertragen wollen.

Der Aufgabenbereich umfasst insbesondere Feldabsteckung und Aufnahme unserer Rohr- und Kabelleitungen, Erstellen und Nachführen von Werkleitungsplänen sowie Zeichnungs- und Illustrationsarbeiten für Vorlagen, Projekte und Dienstbarkeiten. Zudem planen wir in den nächsten Jahren die Einführung eines EDV-Leitungsinformationssystems.

Wir erwarten eine entsprechende Ausbildung, sorgfältiges und selbständiges Arbeiten sowie die Bereitschaft, in unserem überschaubaren Betrieb engagiert mitzuwirken.

Wir bieten angenehme und fortschrittliche Arbeitsbedingungen in einem zukunftsorientierten Gebiet.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann erwarten wir mit Interesse Ihre schriftliche Bewerbung. Für Fragen steht Ihnen Herr P. Abächerli, Betriebsleiter EW, gerne zur Verfügung, Telefon G 056/22 61 01 oder abends P 056/82 42 69.

1628

**STÄDTISCHE WERKE BADEN**

Haselstrasse 15, 5401 Baden, Tel. 056/22 61 01





Lieben Sie Feldarbeiten im Grünen?  
Möchten Sie einen Arbeitsplatz an  
schönster Lage auf dem Mutschellen?

Sind Sie ein/e einsatzfreudige/r

## Vermessungszeichner/in

der/die gerne in den Bereichen

- Neuvermessung
- Nachführung  
der Grundbuchvermessung
- Ingenieurvermessung

arbeiten würde?

Ja? Dann erwartet ein kleines, kollegiales  
Team, ausgerüstet mit modernen  
Instrumenten und EDV-Mitteln, gerne Ihre  
schriftliche oder telefonische Bewerbung.

**Ing.- und Vermessungsbüro  
FRITZ HIRSCHI**

Bahnhofstrasse 70a, 8965 Berikon  
Telefon 057 / 33 79 33

Wir sind ein grösseres Ingenieurbüro auf der  
Luzerner Landschaft; gegliedert in diverse  
Abteilungen, die als Spezialisten aber auch  
interdisziplinär, vielfältige und interessante  
Aufträge bearbeiten.

Für die Abteilung Gewässerschutz suchen wir  
einen

## dipl. Kulturingenieur ETH

Wir bieten:

- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Einarbeitung in interessante Projekte
- Aufbau und Betreuung des Kanal-  
Informations-Systems
- Möglichkeit für Bauleitungen

Wir erwarten:

- Wenn möglich einige Jahre Erfahrung
- Freude an der Bearbeitung neuer Aufgaben
- Bereitschaft zur Teamarbeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
(Für Auskünfte bitte Herrn Landert verlangen:  
Tel. 045/23 11 55.)

**Ingenieurbüro Kost + Partner**  
Spitalstrasse 18, 6210 Sursee

K I P

KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER

Dipl. Ing. ETH/StA, pat. Ing. Geometer  
5610 Wohlen 5630 Muri

Wir suchen für unsere Abteilung Vermessung  
Sachbereich Nachführung/Güterzusammenlegung

## Vermessungstechniker/ Vermessungszeichner

Wir bieten:

- eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit
- modernste Arbeitsmittel (CAD)
- gleitende Arbeitszeit
- gute Anstellungsbedingungen

Wir erwarten:

- eine Grundausbildung als Zeichner
- angenehme Umgangsformen
- Idealalter: 25 bis 35 Jahre

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

**KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER, 5610 WOHLN**  
Telefon (057) 22 35 35 H. P. Knoblauch

Baulandumliegungen	Strassenbau	Überbauungspläne	Vermessungen
Güterzusammenlegungen	Kanalisationen	Erschliessungsplanungen	Quartierplanungen
Meliorationen	Wasserversorgungen	Baubestückungen	Leitungskataster
Umwelttechnik	Bauverwaltungen	Lärmschutz	



Das  
**VERMESSUNGSAMT  
DER STADT ZÜRICH**

sucht einen/eine

## Vermessungsingenieur/-in

mit abgeschlossenem Hoch-  
schulstudium für eine Untersu-  
chung der praktischen Einsatz-  
möglichkeiten satellitengestütz-  
ter und inertialer Messsysteme in  
der Stadtvermessung Zürich.

Auskunft:

Herr B. Mohr, Tel. 01/216 43 02

Stellenantritt: Nach Vereinbarung

Interessenten werden gebeten,  
sich handschriftlich und unter  
Beilage der üblichen Unterlagen  
beim Vorstand des Bauamtes I,  
Werdmühleplatz 3, Postfach,  
8023 Zürich, zu bewerben.

## Konventionelles Zeichnen + Computer-gestütztes Konstruieren!

Bei uns können Sie beides!

Wir bearbeiten Projekte in den Bereichen  
Amtliche Vermessung, Leitungskataster,  
Zivilschutz und Bauvermessung mit  
modernsten technischen Hilfsmitteln.

In unser junges Team in Schlieren suchen wir  
per sofort oder nach Übereinkunft

## Vermessungszeichner/in

Wenn Sie interessiert sind, in einem  
modernen und leistungsfähigen Ingenieur-  
und Vermessungsbüro eine neue Heraus-  
forderung anzunehmen (**auch reduziertes  
Arbeitspensum möglich**), rufen Sie zu einer  
ersten Kontaktnahme Hrn. G. Bruhin an oder  
senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

**Ingenieur- und Vermessungsbüro  
SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG**  
Bahnhofstrasse 2 – 8952 Schlieren  
Telefon 01/730 18 44



Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Societa Fiduciaria

Sie sind **Dipl. Kultur- oder Vermessungsing. ETH** evtl.  
mit Geometerpatent (nicht Bedingung) und überlegen  
sich wie Sie Ihre Karriere gestalten sollen?

## Ihr nächster Schritt Leiter Vermessung Ihr übernächster Schritt Partner

in einem namhaften Ingenieurbüro.  
Unser Auftraggeber, ein dynamisches und partner-  
schaftliches Büro mit insgesamt ca. 20 Mitarbeitern in  
einer schönen Gegend des **Kantons Graubünden** sucht  
durch uns einen Ingenieur, der die **Entwicklungsmög-  
lichkeit** erkennt und diese Herausforderung annimmt.  
Sie führen selbständig 7–9 Mitarbeiter und arbeiten  
mit den modernsten technischen Geräten (GIS, CAD,  
PC etc.)

Der beauftragte Berater, Herr P.G. Walde, lic. iur. MBA,  
gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Unterlagen wer-  
den nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis wei-  
tergegeben.

**Bewerbungsgespräche** werden am Ort Ihrer Wahl  
durchgeführt, also **auch in GR**.

### Visura Treuhand-Gesellschaft

Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 25 55 66



## Ernst Winkler + Partner AG

Wir suchen für unsere Vermessungsabteilung in **EFFRETIKON**

## Vermessungs- oder Kulturingenieur

mit Geometerpatent als **Stellvertreter des  
Abteilungsleiters** und Geometers und

## Vermessungsingenieur HTL

sowie

## Vermessungstechniker mit Fachausweis

zur Bearbeitung der Nachführung von  
Grundbuchvermessungen, Bauvermessungen mit  
modernen Methoden und Geräten (Gemini, Adalin,  
T2000, GRE-3) sowie Leitungskataster. Bei Interesse  
Betreuung der EDV-Anlagen.

Wenn Sie Freude und Interesse an neuen Verfahren  
haben, schreiben oder telefonieren Sie uns bitte. Wir  
informieren Sie gerne über die weiteren Einzelheiten und  
unsere attraktiven Anstellungsbedingungen.

**ERNST WINKLER + PARTNER AG**  
Dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Telefon 052/32 38 21 (Herr Krapf)

In unser Ingenieur- und  
Vermessungsbüro im Zürcher  
Oberland suchen wir einen

## dipl. Kulturingenieur/ETH

Ihr künftiger Aufgabenbereich  
umfasst das ganze Spektrum des  
Tiefbau- und Gemeindeingenieur-  
wesens. Nach der Einarbeitungszeit  
besteht die Möglichkeit in die  
Geschäftsleitung einzutreten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen  
unser Herr Widmer unter Tel.-Nr.  
01/950 10 37 gerne zur Verfügung.

### SCHNETZLER & WIDMER

Dipl. Ingenieure ETH/SIA  
Schulstrasse 2, 8330 Pfäffikon

## Die Vermessung ist seit Jahren unser Business

Dies ist der Grund, weshalb wir auch in unserer Geschäftseinheit **Sondertechnik** immer wieder mit der Entwicklung von neuen, sehr anspruchsvollen Systemen richtungsweisender Technologie beauftragt werden. Zur effizienten Bearbeitung dieser Aufträge suchen wir einen

## PROJEKTLITER VERMESSUNG

Seine **Hauptaufgabe** als Leiter eines Teams besteht in der Durchführung von Entwicklungsprojekten (Produktentwicklung). Solche Projekte der Produktentwicklung umfassen typischerweise Entwicklungs- und Prototyp-Phase. Das **Ziel** dieser Projekte ist insbesondere die Bereitstellung von Prototypgeräten unter Einhaltung von Rahmenbedingungen wie Spezifikationen, Kosten sowie Terminen unter optimaler Ausnutzung vorhandener Ressourcen.

Der neue Stelleninhaber sollte folgende **Voraussetzungen** erfüllen: Hochschulabschluss (Dipl. Masch. Ing ETH, El. Ing. ETH) oder eventuell höhere technische Ausbildung in Richtung Vermessung (HTL). Erfahrung in mindestens einem der Fachgebiete Optik, Elektronik/Optronik, Feinmechanik. Ausgeprägtes Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick auch auf internationaler Ebene. Gute Englischkenntnisse sowie Interesse und Bereitschaft, in einem Industriebetrieb für die Wehrtechnik zu arbeiten.

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen und vielseitigen Tätigkeit angesprochen fühlen, wird Ihnen Ulrich Müller (Tel. 071/70 34 73) gerne weitere Informationen erteilen. Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich Irène Kupper (Tel. 071/70 30 29) vom Personaldienst.

Wild Leitz AG  
CH-9435 Heerbrugg



**WILD LEITZ**

Bureau technique de la Riviera vaudoise  
cherche

## Dessinateur(trice)-géomètre

pour travaux variés de terrain et de bureau.  
Equipement moderne. Possibilité de formation  
informatique.

**Pierre RICHARD**  
Ingénieur-géomètre officiel  
Place de l'Ancien-Port 1  
1800 Vevey  
Tél. 021 / 921 42 33

Wir suchen

## Kulturingenieur/in ETH

als Sachbearbeiter/in für  
eine **Gesamtmelioration**  
und einen naturnahen **Bachausbau**

**Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Mülchi + Schaller**  
Bernstrasse 35, 3294 Büren a.A.  
Telefon 032 / 81 22 67

## Ihre Chance

**WIR** sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im bernischen Mittelland, mit breitgefächertem Aufgabenspektrum

**SIE** suchen eine neue Herausforderung und möchten Ihre vielseitigen Fähigkeiten und Ihre Erfahrung voll einsetzen können

**WIR** bieten Ihnen eine einmalige Chance als

## Abteilungsleiter Neuvermessung/ Ingenieurvermessung

**SIE** führen ein eingespieltes Team, engagieren sich als projektleitender Vermessungsingenieur, planen und realisieren die vermessungstechnische Zukunft und beteiligen sich am Erfolg Ihres Einsatzes.

Selbstverständlich behandeln wir Ihre Bewerbung vertraulich. Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen unter Chiffre 206 an:  
**DIAGONAL VERLAGS AG, Täfernstrasse 2, 5405 Baden-Dättwil**



**ECOLE POLYTECHNIQUE  
FEDERALE DE LAUSANNE**

met au concours pour son département de génie rural

un poste de

## PROFESSEUR EN ENVIRONNEMENT

orientation: **POLLUTION ATMOSPHERIQUE ET SOL**  
rattaché à l'Institut du génie de l'environnement.

Le profil est centré sur la physique et la chimie des polluants atmosphériques de la basse atmosphère et leurs transformations durant leur transport et leurs dépositions aux interfaces atmosphère-plantés, sols, eaux, constructions.

Délai d'inscription: 31. 3. 1990

Entrée en fonction: 1. 9. 1990 ou à convenir

Les personnes intéressées voudront bien demander la formule de candidature au

**Secrétariat général de  
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne  
CE-Ecublens  
CH-1015 Lausanne/Suisse**



## VERMESSUNGSAMT DER STADT ZÜRICH

Das Vermessungsamt der Stadt Zürich hat sich zum Ziel gesetzt, ein umfassendes Datenbanksystem aufzubauen, in dem sämtliche Stadtplanwerke enthalten sind.

Dieses Datenbanksystem ist teilweise realisiert; es müssen jedoch weitere Software-Projekte verwirklicht werden.

Wir suchen dafür

## 1-2 Software-Ingenieure(innen)

welche die folgenden herausfordernden Aufgaben übernehmen möchten:

- Erarbeiten von Methoden und Techniken zur Auswertung räumlicher Datenbanken
- Programmierung entsprechender Software (Expertensysteme)
- Aufgrund der Erfahrungen soll eine zukünftige Abfragesprache (Geo-SQL) für räumliche Datenbanken neu gefasst werden.
- Mitarbeit bei aktuellen Aufgaben im Geschäftsbereich INFORMATIK

Wir erwarten von Ihnen eine akademische oder äquivalente Ausbildung, selbständiges und innovatives Denken sowie Lernbereitschaft. Sie arbeiten in einem kleinen Team und erhalten selbstverständlich Gelegenheit, sich an Kursen und Seminaren laufend weiterzubilden.

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich, zu bewerben. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn G. Smehil, (01/216 42 49) oder den Personaldienst, Frau A. Brunner (01/216 42 47).

## Wasserbau – naturverbunden

Ob es darum geht, Bäche in den natürlichen Zustand zurückzuführen, Flussufer zu gestalten, Anlieger gegen Hochwasser zu schützen oder Kleinwasserkraftanlagen zu erneuern – wir lösen diese anspruchsvollen Aufgaben mit Kreativität, Fachkompetenz und mit einem sensiblen Bewusstsein für Umwelt und Gesellschaft.

Für die Projektierung und Bauleitung von solchen wasserbaulichen Aufgaben suchen wir einen

## Bauingenieur HTL

in unser schlagkräftiges Wasserbau-Team. Wir bieten Ihnen interessante Arbeit und fortschrittliche Weiterbildungsmöglichkeiten. Gerne erwartet unser Herr H. Kaspar Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme, Tel. 01 / 55 11 22.

**Basler & Hofmann**

Ingenieure und Planer AG  
CH-8029 Zürich Forchstrasse 395  
Tel. 01-55 11 22 Telex 58 665 bhz ch